



Українська Католицька Парафія
Покров Пресвятої Богородиці

Protection of the Blessed Virgin Mary Ukrainian
Catholic Parish

550 West 14 Avenue
Vancouver, BC V5Z 1P6
E-Mail: office@stmarysbc.com

Phone: 604.879.5830
Fax: 604.874.2727
Website: www.stmarysbc.com

*The No. 1 priority for ... the church is evangelization:
"Preaching the Gospel of Jesus Christ in today's world."*

29 червня, 2014

Volume 59 No. 26

June 29, 2014

Служби Божі/Divine Liturgies

В Неділю/Sunday

8:30 am partially sung

10:30 am sung

У Свята/Holy Day of Obligation

10:30 am and 7:00 pm

Щодня/Daily Scheduled

8:15 am Divine Liturgy in church

**First Friday - 8:15 am Divine Liturgy and
Moleben to the Sacred Heart of Jesus**

Сповіді/Confessions:

- 15 хвилин перед Службою Божою
- 15 minutes before Divine Liturgy
- Або наперед домовитися під час тижня
- Or by appointment during the week

Baptism by appointment

Anointing of the Sick/Hospital Visits/

Eucharist for the sick - any time

Marriages - by appointment

**Funerals by arrangement in the Parish
Office**

**оо. Василяни/Basilian Fathers serving the
Parish**

- Father Serafym Grygoruk, OSBM,
Administrator

Email: serh70@outlook.com

Father Marcos Zubyk, OSBM

Assistant Administrator

*Most Rev. Severian Yakymyshyn, OSBM
Bishop Emeritus*

**ПРАЗНИК Г. Н. І. ХРИСТА
ЧОЛОВІКОЛЮБЦЯ
СЕРЦЯ ХРИСТОВОГО
Святий дня: Св. Верховних
Апостолів Петра і Павла**

Івана 3:13-17



**Feast of Our Lord Jesus Christ,
Lover of Mankind (Sacred Heart)**

**Saint of the Day: Chief Apostles, Peter
and Paul**

John 3:13-17

**За Неділя по Зісланні Святого
Духа: ПРАЗНИК Г. Н. І. ХРИСТА
ЧОЛОВІКОЛЮБЦЯ – СЕРЦЯ
ХРИСТОВОГО і Св. Верховних
Апостолів Петра і Павла**

Антифон 1: Які ж то вони любі,
Твої шатра, Господи сил! * Знемагає
моя душа й прагне до дворів
Господніх. * Молитвами Богородиці,
Спасе, спаси нас.

Серце моє і тіло, * радіють
живим Богом. * Молитвами
Богородиці, Спасе, спаси нас.

Навіть пташина знаходить собі
хатку, * і ластівка собі гніздечко,
куди кладе своїх писклят. *
Молитвами Богородиці, Спасе, спаси
нас.

Антифон 3: Із мого серця гарне
слово ллється: * я мовлю: Цареві моя
пісня. **Тропар 6:** Помилуй нас,
Господи, помилуй нас, * бо ніякого
одвіту не знаючи, * оцю Тобі
молитву, як Владиці, ми грішні
приносимо: * Помилуй нас.

Найкращий Ти на вроду між
людськими синами, * краса розлита
на устах у Тебе. **Тропар 6:** Помилуй
нас, Господи, помилуй нас, * бо
ніякого одвіту не знаючи, * оцю Тобі
молитву, як Владиці, ми грішні
приносимо: * Помилуй нас.

Красою Твоєю і добротою
Твоєю: і натягни лук, і успівай і
царюй, * істини ради і лагідности і
справедливости. **Тропар 6:** Помилуй
нас, Господи, помилуй нас, * бо
ніякого одвіту не знаючи, * оцю Тобі
молитву, як Владиці, ми грішні
приносимо: * Помилуй нас.

Вхідне: Хваліте Господа, бо
добрий, * бо милість Його повіки.

Тропар Празника, голос 6:
Безодню любови Своєї показав Ти до
нас, Христе Боже, * в найсвятішому
Твоєму Серці. * Сподоби нас у
теперішнім житті зберіганням Твоїх
заповідей * віддавати тобі любов'ю
за любов * і в прийдешньому
насолоджуватися найдосконалішою
любов'ю * огляданням Божества.

**Тропар Св. Ап. Петра і Павла,
голос 4:** Між апостолами найвищі й
вселенної учителі! * Моліте Владику
всього, * щоб дарував світові мир * і
душам нашим велику милість.

**Слава Отцю і Сину і Святому
Духові,**

**Кондак Св. Ап. Петра і Павла,
голос 2:** Непохитних і Богом
вибраних проповідників, *
найвищих Апостолів своїх прийняв
ти, Господи, * щоб мали насолоду в
благах твоїх і спокій. * Бо їхні
страждання і смерть були тобі
миліші, * від усяких жертвоприносів,
— єдиний, що знаєш серця.

**І нині і повсякчас і на віки
вічні. Амінь.**

Кондак Празника, голос 7:
Упокоєння для струджених і
обтяжених * об'явив Ти, Спасе, * у
Твоєму найсолодшому Серці. *
Скрий нас у ньому і сподоби в ньому
жити * і в ньому вмирати та
вдостоїтись * найдосконалішої
любови огляданням божества.

Прокімен, Голос 4: Я сповіщу
моїм братам про Твоє ім'я, *
хвалитиму тебе серед громади. (Пс
22:23, 26)

Стих: Молитви мої воздам
перед тими, що бояться Його.

Прокімен, Голос 4: Я сповіщу
моїм братам про Твоє ім'я, *
хвалитиму тебе серед громади.

До Євреїв послання Святого Апостола Павла читання (2:11–18)

Браття! Той, що освячує, і ті, що освячуються, всі від одного. Тому й не соромиться називати їх братами, коли каже: «Я звіщу ім'я твоє моїм братам, хвалитиму тебе серед громади.» І ще: «Буду надіятись на нього.» Та й: «Ось я і діти, що їх Бог мені дав.» А що діти були учасниками тіла і крові, то й він подібно участь у тому брав, щоб смертю знищити того, хто мав владу смерті, тобто диявола, і визволити тих, що їх страх смерті все життя тримав у рабстві. Адже не ангелам іде на допомогу, а потомству Авраама. Тому він мусів бути в усьому подібний до братів, щоб стати милосердним та вірним архиєреєм у справах Божих на спокутування гріхів народу. Тому, власне, що страждав і сам був випробуваний, він може допомогти тим, що проходять через пробу.

Хор: Алилуя! Алилуя! Алилуя!

Стих: Усі кінці землі згадають і повернуться до Господа. (Пс 22:28а, 28b)

Хор: Алилуя! Алилуя! Алилуя!

Стих: І впадуть ниць перед Тобою усі сім'ї народів.

Хор: Алилуя! Алилуя! Алилуя!

Від Йоана Святого Євангелія читання (3:13–17)

Сказав Господь до юдеїв, що прийшли до нього: «Ніхто не ввійшов на небо, крім того, хто зійшов з неба: Син Чоловічий! І як Мойсей підняв змія у пустині, — так треба Синові Чоловічому бути піднесеним, щоб кожен, хто вірує у нього, мав життя вічне. Бог бо так

полюбив світ, що Сина свого Єдинородного дав, щоб кожен, хто вірує в нього, не загинув, а мав життя вічне. Бо не послав Бог Сина у світ, щоб світ засудити, але щоб ним — світ спасся.»

Замість “Достойно”: Величай, душе моя, Серце Спасителя, яке палає любов'ю до нас. * Ввесь ти наше прагнення, * ввесь наша насолода * Слово Боже, Сину Діви, * Боже єдиний, Господи, між святими пресвятий. * Тому Тебе всі з твоєю Матір'ю величаємо.

Причасний: Усі кінці землі побачили, * як наш Бог спасає. Алилуя! Алилуя! Алилуя! (Пс 98:3)

ЧИН ВІНАГОРОДИ

зараз по “Благословення Господнє на вас, ... ” й “Амінь.” стор. 76

Свящ: Божественне Серце Ісуса, припавши покійно перед Тобою, відновляємо пожертву самих себе з цим, що через зріст у вірності й любові до Тебе хочемо наново направити всі зневаги, якими – небудь, так ми, як і інші колись зневажали Тебе. Так, ми заявляємо, що: Що більше світ висміває й хулить таїнства католицької віри.

Вірні: Тим сильніше ми віримо в них, Божественне Серце Ісуса.

Свящ: Що більше невірство силується обдерти нас із надії на вічне спасіння.

Вірні: Тим більше ми надіємося на Тебе, Ісусове Серце, одинока надіє людей.

Свящ: Що більше сердець стає супереч Твоїй ласці.

Вірні: Тим більше любимо ми Тебе, безконечної любові гідне Серце Ісуса.

Свящ: Що більше невірство

напосідається на Твоє Божество.

Вірні: То більше величаємо ми Тебе, Божественне Ісусове Серце.

Свящ: Що більше світ забуває Твої заповіді й переступає їх.

Вірні: То вірніше хочемо ми заховувати їх, Пресвяте Серце Ісуса.

Свящ: Що більше Твої святі Тайни є в погорді й забутті.

Вірні: То більше хочемо ми

приймати їх із любовю й пошаною, Чоловіколюбче – Серце Ісуса.

Свящ: Що більше Твої гідні пошани чесноти є непізнані.

Вірні: То більше хочемо ми вправлятися у них, Ісусове Серце, прообразе всіх чеснот.

Свящ: Що більше пекло працює над погубою душ.

/ / /

Парафія Покрова Пресвятої Богородиці вітає всіх гостей, приятелів та рідних, які беруть з нами участь сьогодні в цій Службі Божі. Нехай наш Господь через заступництво Покрова Пресвятої Богородиці благословить Вас і Вашу родину.

Місячний намір Святішого Отця Папи Римського – на червень

Загальний намір: Підтримка безробітних: “Щоб безробітні знайшли підтримку і працю, якої потребують, щоб вести життя з гідністю”.

Місійний намір: Християнські корені Європи: “Щоб Європа віднайшла свої християнські корені через свідчення віри віруючих”.

Спеціальне прохання: після закінчення Служби Божої просимо закрити молитвенники і співаники і поставити їх на відповідне місце. Також просимо не залишати бюлетенів і других матеріалів в лавках.

Просимо всіх Парафіян приносити продукти для потребуючих, які не псуються (non-perishable) в першу і третю неділю кожного місяця.

Сьогодні: Неділя, 29 червня: –

– Будь-ласка, зважте, що зал під церквою є закритий нині у зв'язку з накладанням воску на підлогу. (Підлога є мокра) (туалет є при вході, за дитячою кімнатою)

Середа, 2 липня:

– 7:00 вечора – Парастас/Панахида за +**Ольгу Котелко**.

Четвер, 3 липня:

– 10:00 ранку – Похоронна Св. Літургія за +**Ольгу Котелко**.

П'ятниця, 4 липня: – Перша П'ятниця

– 8:15 ранку – Служба Божа а від так Молебень до Серця Христового.

Чи Ви є новими парафіянами? Чи Ви є зареєстровані в цій парафії? Чи Ваша адреса і номер телефону є змінені? Просимо нових парафіян повідомити нам! Реєстраційні форми знаходяться в парафіяльному офісі.

Книгарня: В нашій церковній книгарні маємо на продаж картки на різні нагоди. Маємо також вибір книжок, ікон та релігійних речей.

**Feast of Our Lord Jesus Christ,
Lover of Mankind (Sacred Heart)
and Chief Apostles, Peter and Paul**

Antiphon 1: (Ps. 84:2, 3, 4) How lovely is your dwelling place, O Lord of Hosts! * My soul yearns and pines for the courts of the Lord. * Through the prayers of the Mother of God, * O Savior, save us.

My heart and my flesh * cry out for the living God. * Through the prayers of the Mother of God, * O Savior, save us.

Even the sparrow finds a home, * and the swallow a nest in which she puts her young. * Through the prayers of the Mother of God, * O Savior, save us.

Antiphon 3: (Ps. 45:2, 3, 4) My heart overflows with noble theme; * as I sing my ode to the king.

Fairer in beauty are You than the sons of men; * grace is poured out upon your lips.

In your splendor and your majesty ride on triumphant * in the cause of truth and for the sake of justice. **Tropar, Tone 6:** Have mercy on us, O Lord, have mercy on us. * We sinners bring this appeal to You, O Master, * for we have no defense. * Have mercy on us.

Entrance Verse: (Ps. 118:1) Give thanks to the Lord, for He is good; * for His mercy endures forever.

Tropar, Tone 6: You have revealed Your most Sacred Heart as the abyss of Your love for us, O Christ our God. * Let our observance of Your commandments in the present age be the return of love for us, * so that in the age to come we may enjoy in perfect love * the contemplation of Your divinity.

Sts. Peter & Paul Tropar, Tone 4: As the leaders of the apostles and teachers of the whole world, * intercede with the Master of all to grant peace to the world * and to our souls great mercy.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit;

Saints Peter & Paul Kondak, Tone 2: You received Your inspired and steadfast preachers, Your chief disciples, * into the enjoyment of Your good things and into repose. * You, Who alone know the heart, accepted their labors and death * more gladly than any holocaust.

**Now and for ever and ever.
Amen.**

Sacred Heart Kondak, Tone 7: You showed your most sweet Heart * to be a place of rest for those who labour and are burdened, O Saviour. * Receive us into Its bosom. * Make us worthy to live and die in It, * and then contemplate the divinity in perfect love.

Prokimen, Tone 4: I will proclaim Your name to my brethren; * in the midst of the assembly I will praise You. (Ps. 22:23, 26)

Verse: I will fulfill my vows before those who fear Him.

Prokimen, Tone 4: I will proclaim Your name to my brethren; * in the midst of the assembly I will praise You.

A reading of St. Paul's Letter to the Hebrews (2:11-18)

Brethren, He who consecrates and those who are consecrated have one and the same Father. Therefore he is not ashamed to call them brothers, saying, "I will announce your name to my brothers, I will sing your

praise in the midst of the assembly”; and, “I will put my trust in Him”; and again, “Here am I, and the children God has given me!” Now, since the children are men of blood and flesh, Jesus likewise had a full share in ours, that by his death he might rob the devil, the prince of death, of his power, and free those who through fear of death had been slaves their whole life long. Surely he did not come to help angels, but rather the children of Abraham, therefore he had to become like his brothers in every way, that he might be a merciful and faithful high priest before God on their behalf, to expiate the sins of the people. Since he was himself tested through what he suffered, he is able to help those who are tempted.

Faithful, Tone 6: Alleluia! (3)

Verse: All the ends of the earth shall remember * and turn to the Lord. (Ps. 22:28)

Faithful, Tone 6: Alleluia! (3)

Verse: All the families of the nations shall bow down before Him.

Faithful, Tone 6: Alleluia! (3)

A Reading of the Holy Gospel according to John (3:13–17)

At that time Jesus said: “No one has gone up to heaven except the One who came down from there — the Son of Man (who is in heaven). Just as Moses lifted up the serpent in the desert, so must the Son of Man be lifted up, that all who believe may have eternal life in him. Yes, God so loved the world that he gave his only Son, that whoever believes in him may not die but may have eternal life. God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him.”

Instead of “It is truly right...”
(pg 57): O my soul, extol the Heart of the Saviour, * which burns with love for us. * You are our only desire, our only sweetness, O Word of God, Son of the Virgin, * the only God, Lord, most Holy of Holies. * For this reason, we extol You together with Your Mother.

Communion Verse: All the ends of the earth * have seen the salvation by our God. Alleluia! Alleluia! Alleluia! (Ps. 98:3)

ACT OF ATONEMENT

Following “The blessing of...” & “Amen” page 77

Priest: O Divine Heart of Jesus, we humbly kneel before You and again dedicate ourselves to You. By growing in our faithfulness and love for You, we wish to make amends once again for all the offenses by which we and others have sinned against You. And so we declare that: The more the world ridicules and rejects the mysteries of the Catholic Faith,

People: The more firmly shall we believe in You, O Sacred Heart of Jesus.

Priest: The more unbelievers strive to deprive us of our hope for eternal salvation.

People: The more shall we hope in You, Heart of Jesus, the only hope of mankind.

Priest: The more human hearts resist Your divine graces,

People: The more we shall love You, Heart of Jesus, deserving of infinite love.

Priest: The more unbelievers
attack Your divinity,

People: The more we shall
adore You, O Divine Heart of Jesus.

Priest: The more the world
neglects Your Commandments and
breaks them,

People: The more faithfully we
want to observe them, O Most Holy
Heart of Jesus.

Priest: The more Your
Sacraments are disdained and
neglected,

People: The more frequently we
shall receive them with love and
reverence, O most loving Heart of
Jesus.

Priest: The more the dignity of
your virtues are not recognized,

People: The more we shall
endeavor to practice them, O Heart
of Jesus, model of every virtue.

Priest: The more the powers of
hell labour for the perdition of
souls,

People: The more we shall be
enflamed with fervor to save them,
O Heart of Jesus, zealous lover of
souls.

Priest: The more that pride and
the pursuit of pleasure threatens to
destroy self-denial and fidelity to
duty,

People: The more we want to
accept sacrifice and self-denial,
Heart of Jesus, laden with the
bitterness of abuse and offense.

Priest: The more the forces of
hell increase their fury in attacking
Your Church,

People: The more faithfully
shall we cling to her, O Faithful
Heart of Jesus.

Priest: The more the world
opposes the highest authority of
the Holy Father,

People: The more we shall obey
Him with childlike confidence, and
follow His lead with humble
submission, Heart of Jesus —
Eternal Wisdom.

Priest: The more selfishness
alienates people one from another,

People: The more sincerely we
want to love one another as
members of God's one family, Heart
of Jesus, most rich in love.

All: O Divine Heart of Jesus,
heart of our God, grant us Your
powerful and active grace that we,
as faithful children of Your Holy
Church, may become Your apostles
in the midst of the world, and in
eternity — Your Crown of Glory.
Amen.

*The Divine Liturgy then concludes
on page 77*

/ / /

The Protection of the Blessed Virgin Mary Parish welcomes all guests,
friends, visiting relatives and Parishioners in celebrating this Divine Liturgy
together. May our Lord, through the intercession of the Protectress, the Blessed
Mother of God, bless you and your family!

TODAY: Sunday, June 29:

PLEASE NOTE THAT THE FELLOWSHIP ROOM is closed due to the waxing of the floor – it is still wet. Downstairs washrooms are also closed. There is a washroom in the family room located in the main entrance of the church.

>> **The Bible Study** is cancelled today

Wednesday, July 2:

– 7:00 pm – Parastas/Panachyda for +**Olga Kotelko**.

Thursday, July 3:

– 10:00 am – Funeral Divine Liturgy for +**Olga Kotelko**.

Friday, July 4: – First Friday

– 8:15 am – Divine Liturgy **followed by Moleben to the Sacred Heart.**

Saturday, July 5:

– **Vespers** in the monastery chapel at **6:00 PM**. (mostly in English)

>>Please, **consider reading the Epistle** during the 8:30 am Divine Liturgy. When you decide to do the reading, please, coordinate it either with Fr. Serafym or with Gerry Ukrainetz.

>> If anyone has a plot available for sale in the Devotion Section of Forest Lawn, kindly call Robert Reavill at 604.420.6700.

>>The UCWLC Easter Bake Sale made a net profit of \$7033.02 of which 75% was donated to the parish–\$5,274.77. From this donation, the UCWLC requested that \$1000.00 be put towards the expense of replacing the new flags that were purchased for the 40th Eparchial Celebration. Thank you to all who worked and contributed to this event. Marlayne Andrijaszyn, President

SPECIAL NOTICE – Do not park in the RESERVED stalls in front of St. Mary's Gardens when you come for the Sunday Divine Liturgy.

Feel free to submit to the Parish Office the name of anyone who is ill and in need of our prayers. Their names will be included in the list below. These names will remain on the Sick List only until the end of the month, at which time please resubmit names to be included in the next month's list.

Monthly Intentions of the Holy Father for June

Universal Prayer Intention: “That the unemployed may receive support and find the work they need to live in dignity.”

Evangelization Intention: “That Europe may rediscover its Christian roots through the witness of believers.”

Camp St. Volodymyr: This marks the 31st year of our Ukrainian Catholic Summer Camp at OAC in Kelowna Sunday, August 17–24. We require volunteers to help in the kitchen and as counsellors. If interested please contact Jennifer Sawka @ 604.876.5691 or jennsawka@hotmail.com.

>>O.W.L. Ukrainian Canadian and Charity Trust запрошує всіх бажаючих на урочисту вечерю-знайомство з учасниками культурно-освітнього туру “Молодь Майдану 2014.” Протягом вечора гості насолоджуватимуться українськими делікатесами, випивкою та розвагами. Бажаючі послухають презентацію-роздум дітей Героїв Майдану та самих молодих учасників революційних подій в Україні. Прийдіть і підтримайте програму "Молодь Майдану" 12 липня о 18:00 в приміщення Українського Католицького Центру (3150 Ash Street, Vancouver). Білети \$25 або \$15 для студентів. За квитками дзвоніть (778) 389-9522 та (778) 840-7997.

Please remember in your prayers: Bishop Severian Yakymyshyn, OSBM, Fr. Steven Basarab, Hajra (Deacon Howard's wife).

>>Have you just moved into our parish? Are you registered in this parish? Has your phone number or address been changed? For new parishioners, please let us know who you are so that we can welcome you! Registration forms are available in the parish office. Call the office at 604.879.5830.

We require ushers (men and women) for the 10:30 am Divine Liturgy. The ushers welcome people to the church prior to the Liturgy and collect offerings after the sermon. Please contact Father Serafym if you are interested. A few minutes of your time on Sundays will be appreciated.

Homily about the Sacred Heart. (*excerpts*)
by Fr Gregory Gresko – June 2009

Personal devotion to the Heart of Jesus is among the most popular and universally widespread acts of Christian piety in the Church. The theology of the heart gained particular momentum in 17th-century France with our Lord's mystical revelations of His Heart to Margaret Mary Alacoque, spreading throughout the world and having deep impact on the Church's spirituality. However, the foundations supporting devotion to the Heart of Jesus clearly precede Margaret Mary's experiences. The centrality of this theology of the heart to the Christian Faith is evident first in Sacred Scripture, preeminently in the Gospel of John where at the final moment of the Crucifixion, out of the pierced Heart of Jesus, the gift of effused blood and water flows out to the world, giving birth to the Church (Jn 19.34). The piercing of Jesus' Heart is that renting open of the veil of the temple of Jesus' Love, so that through the sacraments of Baptism and Holy Eucharist — which we discover in the flows of water and the Blood — the faithful may enter into the Heart of our Lord and find their eternal rest in Him — both now and in the life hereafter.

When our Lord appeared to Margaret Mary Alacoque, He revealed to her a two-fold message concerning His desire for devotion to His Heart: 1) For people to offer something to Christ in participation of His saving the world (*reparatio*), and 2) for people to enter into a dynamic exchange of human love for divine

love through an exchange of hearts (*redamatio*). Christ calls for each one of us to enter into profoundly loving relation with His Heart, which serves as preeminent sign and symbol of God's Love. Devotio in its truest sense does not involve the pious sentimentalism so often attributed to devotional spirituality. Rather, devotio involves action, leading the soul to seek and carry out the will of God actively through personal consecration of his life to follow perfectly in the steps of Jesus. Understood correctly in this light, devotion to the Sacred Heart leads naturally to morally upright action as a person seeks for the Love of God springing forth from the Heart of Jesus to pervade his entire being. *Reparatio* and *redamatio* spur the uninterested soul to embrace faith, the lukewarm soul to deepen faith, and the enthusiastic soul to experience God's Love with ever-greater fervor. Eucharistic adoration is so important to the Christian life as when we fall in deeper love with the Holy Eucharist, we allow ourselves to be embraced by the Heart of Jesus Who is that Eucharist, Jesus who is the Loving Heart of the Father for each one of us.

Taking devotion to the Sacred Heart of Jesus at its fullest intended meaning, that being of implying action through consecration, reveals its fundamental *necessity* for the fullness of Jesus Christ's love to be experienced personally, in the family and in the Church universal. According to Pius XII, doing thus provides a "strong support for the right ordering and renewal of Christian morals both in the individual's private life and in the home circle ... lead[ing] our minds to know Christ the Lord intimately and more effectively turn[ing] our hearts to love Him more ardently and to imitate Him more perfectly" (no. 12, 15). To worship the Heart of Jesus is to worship the noblest part of Jesus' human nature, which is united hypostatically to the Person of the divine Word, such that "there must be paid to it that worship of adoration with which the Church honors the Person of the Incarnate Son of God Himself" (no. 21). Citing Pius XI's *Miserentissimus Redemptor*, Pius XII reaffirms the prominence of place given to devotion to the Heart of Jesus as the remedy for healing sharp conflicts among individuals, families, nations, and the entire world, as such active devotion is directed solely towards the love of God itself (no. 120), recognizing "the practice ... as the source and symbol of unity, salvation, and peace" (no. 122).

Consecration is an act made in freedom that binds the person in his or her entirety, and a relationship with Jesus Christ thus is created in the depths of the person that leads him to act lovingly in his *sequela Christi*. Such consecration involves "setting aside" the self for the one to whom he consecrates himself. In the loving relationship between Jesus and the human being, each person desires willfully to be affectively present in the other, with the center of this love symbolized by the Heart of Jesus. The Christian should desire for the love of the Heart of Jesus to dwell fully in his own heart, and similarly for him to dwell within the Lord's Heart. As the family according to the Second Vatican Council is the *ecclesia domestica*, or domestic/house church, it follows that Christ desires the mutual indwelling of divine Love that He shares with His Church to extend to

each “little church” constituting the ecclesial family. The domestic church becomes the place where life in God is lived out daily in family life, which certainly includes life in our monasteries and convents, having been established as “schools of the Lord’s service” (*RB*) where men and women consecrate themselves in the religious life to learn how to love God perfectly in a religious communion of persons. In this manner, a civilization of love is founded and grows, as each family serving as a building block of society joins in communion with others, united together in the Eucharistic Heart of Jesus.

Вісник №1 від Комітету Розбудови Для: Парафії Покрови

Від надання повноважень рік тому, Комітет розбудови сповнив наступне:

- провів 11 зустрічей комітету.
- прийняв трьох гостей на зустрічах, які надали нам інформацію про проект такого розміру.
- провів семінарі про різні аспекти перебудови.
- зустрівся з адвокатом парафії при чотирьох нагодах
- зустрівся індивідуально принаймі 12 разів із планувальниками, архітекторами, потенційними будівельниками і ін.
- зустрівся з о. Гавриїлом при кількох нагодах, щоб отримати його зауваження.
- пішов до міської ради кілька разів із конкретними питаннями
- діставав поточну інформацію про дозволи на вживання землі і розбудову у Ванкувері.
- діставав і поширював різну інформацію для комітету, яка могла би бути корисна для нашої потенційної розбудови

Структура для нашого комітету є тепер у дії. Цей комітет є відмінний від інших, тому що він є розрахований на 6 – 9 років. Накопичення інформації, розуміння і вишколу є дуже важливим для членів комітету, щоб ми могли робити розумні і поінформовані рішення. Ця структура включає визначений мандат, нашу ціль і якою владою діємо, як також відповідальності і майбутнє зобов’язання членів комітету. Це також включає опис комітетних обов’язків, період приналежності, конфіденційність, гарантії безкарності, і те, що позиції є добровільні і без компенсації. Є також документ на різні фази розбудови і детальний план дії.

Вищезгадані документи були представлені на попередній парафіяльній раді для потвердження. Я сподіюсь, що вони будуть ратифіковані, щоб комітет мав вищий ступінь комунікації і надавання відповідей.

Усі зустрічі комітету є конфіденційні і підлягають законам приватності. Протоколи зустрічей є автоматично передані отцю Гавриїлу і єпископу Кенові, оскільки вони мають бути завжди поінформовані.

Для того, щоб поліпшити регулярне спілкування з парафією, є впроваджені наступні кроки:

- 1) Регулярні вісники прямо для парафії.
- 2) Деяка основна інформація на парафіяльному вебсайті. (Це є публічний форум)
- 3) Регулярні присутність і презентації на всіх зборах парафіяльної ради.
- 4) Адрес електронної пошти зроблено конкретно для питань членів парафії.
- 5) Коробка для питань/порад при вході до церкви.
- 6) Порядок терміну висталено на дошку оголошень у залі під церквою, щоб парафіяни могли бачити наш прогрес.

Ми тепер рухаємося далі, виконуючи поточні завдання, і в той жей час, продовжуємо набувати знання.

Існує ще додаткове обговорення про відмінні бачення, які парафіяни висунули на парафіяльних зборах 5 червня, 2013. Декотрі з тих потенційних вживань будуть усунені, тоді як інші обговорюватимуться далі.

Нам потрібно враховувати думки наступних трьох головних груп. Вони є:
– **Василянський Чин.** Вони є власниками і повинні взяти відповідальність за будь-які іпотечні зобов'язання. Якщо розглядається велика іпотека, є необхідне потвердження з Риму.

– **Парафіяни.** Вони є ті, хто роками давав нам те, що ми тепер маємо. Зрозуміло, ті голоси мають бути почуті.

– **Місто.** Місто Ванкувер відіграватиме велику роль у цій можливій розбудові. Місто відповідає за дорожній рух, безпеку, вогонь, воду, каналізацію, сміття, і багато більше.

Тоді постає питання, який найприйнятніший варіант є для клиру і парафії? У цей час є чотири можливості: Вони є:

- 1) Продати частину власності.
- 2) Взяти велику іпотеку на цю власність.
- 3) У якійсь формі, укласти спільний договір з іншою групою.
- 4) Поєнати дещо з вищезгаданого.

Якому вибору віддають перевагу парафія і Чин? **Відповідь повинна тоді бути фінансово сприятливою, щоб на довгий час підтримувати українсько католицьку ідентичність.**

Для питань і зауважень, можете контактувати зі мною на:
mslobogean@gmail.com

З повагою подано

Мирон Д. Слобожан

Голова комітету розбудови при парафії Покрови